

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0124

Venerdì 07.03.2003

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ LE UDIENZE
- ◆ CONCISTORO ORDINARIO PUBBLICO PER ALCUNE CAUSE DI CANONIZZAZIONE
- ◆ LETTERA DEL SANTO PADRE ALL'EM.MO CARD. JOSEPH RATZINGER PER LA PREPARAZIONE DI UN COMPENDIO DEL CATECHISMO DELLA CHIESA CATTOLICA
- ◆ TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DELL'INCIDENTE AEREO IN ALGERIA
- ◆ RINUNCE E NOMINE

## ◆ LE UDIENZE

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

Em.mo Card. Giovanni Battista Re, Prefetto della Congregazione per i Vescovi.

Giovanni Paolo II riceve questo pomeriggio in Udienza:

S.E. Mons. Angelo Amato, Arcivescovo tit. di Sila, Segretario della Congregazione per la Dottrina della Fede.

[00353-01.01]

CONCISTORO ORDINARIO PUBBLICO PER ALCUNE CAUSE DI CANONIZZAZIONE

Alle ore 11.00 di questa mattina, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre, durante la celebrazione dell'Ora Sesta, ha tenuto il Concistoro Ordinario Pubblico per il voto sulle Cause di Canonizzazione dei Beati:

PEDRO POVEDA CASTROVERDE, presbitero, martire, fondatore dell'Istituzione Teresiana;

JÓZEF SEBASTIAN PELCZAR, Vescovo, fondatore della Congregazione delle Ancelle del Sacro Cuore di Gesù;

DANIELE COMBONI, Vescovo, fondatore della Congregazione dei Missionari Comboniani del Cuore di Gesù e delle Suore Missionarie Comboniane Pie Madri della Nigrizia;

ARNOLD JANSSEN, presbitero, fondatore della Società del Verbo Divino, della Congregazione delle Suore Missionarie Serve dello Spirito Santo e della Congregazione delle Suore Serve dello Spirito Santo dell'Adorazione Perpetua;

JOSÉ MARÍA RUBIO Y PERALTA, presbitero, della Compagnia di Gesù;

JOSEPH FREINADEMETZ, presbitero, della Società del Verbo Divino;

URSZULA LEDÓCHOWSKA, (Julia Maria), vergine, fondatrice delle Suore Orsoline del Sacro Cuore di Gesù Agonizzante;

GENOVEVA TORRES MORALES, vergine, fondatrice della Congregazione delle Suore del Sacro Cuore di Gesù e dei Santi Angeli (dette "Angeliche");

MARIA DE MATTIAS, vergine, fondatrice della Congregazione delle Suore Adoratrici del Sangue di Cristo;

ÁNGELA DE LA CRUZ, (María de los Ángeles Guerrero González), vergine, fondatrice delle Sorelle della Compagnia della Croce;

VIRGINIA CENTURIONE VED. BRACELLI, fondatrice delle Suore di Nostra Signora del Rifugio in Monte Calvario;

MARÍA MARAVILLAS DE JESÚS, (Pidai y Chico de Guzmán), vergine, dell'Ordine dei Carmelitani Scalzi.

[00356-01.01] [Testo originale: Italiano]

LETTERA DEL SANTO PADRE ALL'EM.MO CARD. JOSEPH RATZINGER PER LA PREPARAZIONE DI UN COMPENDIO DEL CATECHISMO DELLA CHIESA CATTOLICA

Si è svolto a Roma, dall'8 all'11 ottobre scorso, un Congresso Catechistico Internazionale, convocato per celebrare il decimo anniversario della pubblicazione dell'edizione originale del **Catechismo della Chiesa Cattolica** (1992), nonché il quinto anniversario della promulgazione della sua edizione tipica latina e della pubblicazione dell'edizione rinnovata del Direttorio Catechistico Generale (1997).

Vi hanno partecipato gli Ecc.mi Presidenti delle Commissioni Catechistiche delle varie Conferenze Episcopali,

insieme a numerosi rappresentanti delle Chiese locali, impegnati, a diverso titolo, nel servizio catechistico nei loro Paesi e nei vari Organismi internazionali e nazionali istituiti per la promozione della catechesi.

Durante tale Congresso, molti, facendosi interpreti di un'esigenza ampiamente diffusa nelle loro diocesi, hanno condiviso la proposta di elaborare una sintesi, un compendio del Catechismo della Chiesa Cattolica. Tale nuova opera dovrebbe contenere tutti e soli gli elementi essenziali e fondamentali della fede e della morale cattolica, formulati in una maniera breve e chiara, prendendo come fonte e modello il Catechismo della Chiesa Cattolica. La finalità di tale proposta è di poter disporre di un testo autorevole, integro e completo quanto agli aspetti essenziali della fede cattolica, che, approvato dal Santo Padre, potrebbe essere tradotto nelle varie lingue e diventare "punto di riferimento" per l'elaborazione di sintesi catechistiche locali, secondo le esigenze dei vari destinatari e delle pluriformi esigenze delle Chiese particolari.

Tale proposta è stata presentata al Sommo Pontefice, il Quale, nella lettera indirizzata al Card. Joseph Ratzinger il 2 febbraio scorso, l'ha approvata, invitando il suddetto Porporato a costituire, d'intesa con la Segreteria di Stato, una Commissione Speciale e un Comitato di Redazione per la preparazione di un **Compendio del Catechismo della Chiesa Cattolica**.

Pubblichiamo di seguito il testo della Lettera del 2 febbraio, con cui il Santo Padre ha deciso l'elaborazione di tale Compendio, dando anche le opportune indicazioni sulle sue finalità e modalità di elaborazione:

#### ● LETTERA DEL SANTO PADRE

Al venerato Fratello

il Sig. Card. **JOSEPH RATZINGER**

Prefetto della Congregazione per la Dottrina della Fede

Il 7 dicembre scorso si sono compiuti 10 anni dalla promulgazione del Catechismo della Chiesa Cattolica (CCC), un decennio che ha mostrato l'importanza di questo testo, auspicato e suggerito dal Sinodo dei Vescovi del 1985. Come ebbi a dire ai partecipanti al Congresso Catechistico Internazionale convocato nell'ottobre scorso proprio per commemorare la decennale ricorrenza, il Catechismo mantiene inalterata la sua realtà di *dono* privilegiato, posto a disposizione dell'intera Chiesa Cattolica. E' *dono* offerto ad ogni uomo e ad ogni donna che domandino ai cattolici ragione della speranza che è in loro, perché interessati a conoscere ciò che la Chiesa crede. L'ampia diffusione del testo nelle varie regioni del mondo costituisce un'evidente prova della sua utilità e della sua attualità. Specialmente negli anni più recenti, sono state approntate non poche sintesi del Catechismo in diverse lingue e in numerosi Paesi. Ciò testimonia quanto ampia e sentita sia l'esigenza di un breve compendio, che contenga tutti gli elementi fondamentali della fede e della morale cattolica formulati in maniera semplice e chiara. L'esperienza prova, tuttavia, che non è facile, in queste sintesi, salvaguardare sempre e appieno la completezza e l'integrità del contenuto della fede cattolica.

Nel Congresso menzionato è emersa l'urgenza di avere a disposizione un Catechismo breve per tutti i fedeli, e molti hanno sollecitato la redazione di questa sintesi autorevole, sicura e completa. E' indispensabile, infatti, che tale testo rispecchi fedelmente il Catechismo della Chiesa Cattolica quanto agli aspetti essenziali della fede e della morale cristiana.

Ritengo anch'io opportuna la proposta avanzata, e per questo chiedo a Lei, Signor Cardinale, di voler costituire, d'intesa con la Segreteria di Stato, una Commissione Speciale con il compito di approntare un *Compendio del Catechismo della Chiesa Cattolica*. A tale Commissione, che Ella presiederà, verrà affiancato un apposito Comitato di Redazione.

Il *Compendio del Catechismo della Chiesa Cattolica* dovrà contenere, in modo conciso, i contenuti essenziali e fondamentali della fede della Chiesa, rispettandone la completezza e l'integrità dottrinale, sì da costituire una sorta di '*vademecum*', che consenta alle persone, credenti e non, di abbracciare, in uno sguardo d'insieme,

l'intero panorama della fede cattolica. Esso avrà come fonte, modello e punto di riferimento costante l'attuale Catechismo della Chiesa Cattolica, che, mantenendo intatta la sua autorevolezza e importanza, potrà trovare, in tale sintesi, uno stimolo ad essere meglio approfondito, e, più in generale, un ulteriore strumento di educazione alla fede.

Prima di essere approvato, il Compendio sarà sottoposto alla valutazione di tutti gli Em.mi Cardinali e dei Presidenti delle Conferenze Episcopali.

Sono consapevole che questa nuova opera comporterà una non lieve fatica, ma, confidando nell'aiuto di Dio e conoscendo la capacità e la laboriosità di Lei, Signor Cardinale, come pure dei Suoi collaboratori, sono sicuro che verrà portata a termine in un tempo relativamente breve.

Nel ringraziarLa per la costante dedizione che caratterizza il servizio che Ella rende alla Sede Apostolica, come pure per la disponibilità dimostrata in questa occasione, invoco su di Lei e su quanti collaboreranno alla realizzazione del *Compendio del Catechismo della Chiesa Cattolica* la materna protezione di Maria SS.ma, Madre del Verbo incarnato, e di cuore imparto a tutti una speciale Benedizione Apostolica.

Dal Vaticano, 2 Febbraio 2003

IOANNES PAULUS II

[00354-01.02] [Testo originale: Italiano]

#### **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DELL'INCIDENTE AEREO IN ALGERIA**

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio per le vittime dell'incidente aereo, avvenuto ieri in Algeria, inviato dal Santo Padre alle Autorità religiose e civili del Paese, tramite il Card. Angelo Sodano, Segretario di Stato:

#### **• TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE**

INFORMÉ DE LA CATASTROPHE AÉRIENNE SURVENUE HIER EN ALGÉRIE, LE SAINT-PÈRE CONFIE À LA MISÉRICORDE DU TOUT-PUISSANT TOUS CEUX QUI ONT PERDU LA VIE DANS CE DRAME, AFIN QU'ILS REPOSENT DANS LA PAIX. LE PAPE EXPRIME SA VIVE SYMPATHIE AUX FAMILLES DES NOMBREUSES VICTIMES AINSI QU'À LA PERSONNE BLESSÉE DANS CE TRAGIQUE ACCIDENT, ET IL DEMANDE AU TRÈS-HAUT DE LES COMBLER DE SES BÉNÉDICTIONS, AFIN QU'ELLES TROUVENT AUTOUR D'ELLES RÉCONFORT ET SOLIDARITÉ DANS CETTE LOURDE ÉPREUVE.

CARDINAL ANGELO SODANO,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT DE SA SAINTETÉ

[00357-03.02] [Texte original: Français]

#### **RINUNCE E NOMINE**

• RINUNCIA DEL VESCOVO DI TUCSON (U.S.A.)

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Tucson (U.S.A.), presentata da S.E. Mons. Manuel D. Moreno, in conformità al can. 401 § 2 del Codice di Diritto Canonico.

Gli succede S.E. Mons. Gerald Frederick Kicanas, finora Vescovo Coadiutore della medesima sede.

[00355-01.01]

---